

5 января 2019 № 367

# Дом Прабхупады

• Он построил дом, который может жить каждый! •

Журнал Киевской общины сознания Кришны

стр. 4  
**Джинн,  
который  
охраняет  
храм**





ISKCON®  
УКРАИНА

Ачарья-основатель Международного общества сознания Кришны  
А. Ч. Бхактиведанта Свами Прабхупада

Нектар Прабхупады

**В издании номера участвовали:**

**Корреспонденты:**

Нитьянанда Рай д., Валерий Квасный,  
Дмитрий Прима, Дмитрий Евтухов,  
Екатерина Васьковская,  
Татьяна Тодорович,  
Александра Соляник,  
Наталия Печеницына

**Редакторы-корректоры:**

Наталия Ковальчук,  
Наталия Аксютина,  
Галина Цвир,  
Анна Шрайфель

**Транскрибовщици:**

Тарини Рахда д. д., Екатерина Седень

**Фотографы:**

Николай Куцый, Ганга Хари д.,  
Юлия Турикова

**Спонсоры выпуска:**

Николай Куцый, Всеволод Дёмкин,  
Александр Корытцев, Ян Васильев,  
Дмитрий Шатный, Иван Хорош,  
Денис Нещеретнев, Юрий Чередник

**Главный редактор:**

Париджата Кришна д.

**Дизайнер-верстальщик:**

Юлия Корытцева

**Тираж:** 700 экз.

**Распространяется бесплатно**

**Подпишитесь на рассылки:**

новости киевской общины

[newnavadvipa@gmail.com](mailto:newnavadvipa@gmail.com)

электронная версия журнала

[dom.prabhupady@gmail.com](mailto:dom.prabhupady@gmail.com)

Чтобы подписаться, отправьте Ваше имя и город по указанному адресу

**Редакция журнала:**

[dom.prabhupady@gmail.com](mailto:dom.prabhupady@gmail.com)

Присоединяйтесь к нам в соцсетях:

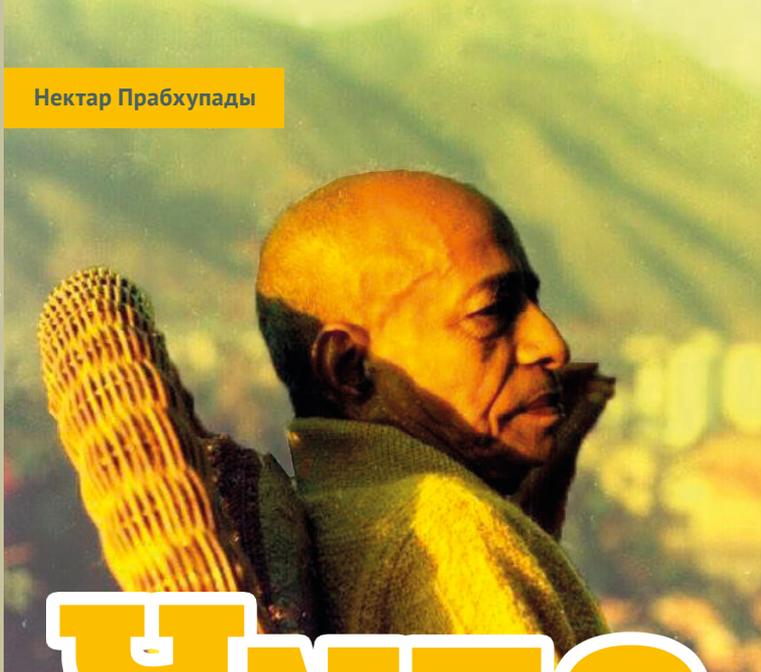
[vk.com/domprabhupady](https://vk.com/domprabhupady)

[facebook.com/domprabhupady](https://facebook.com/domprabhupady)

**Контакты храмов в Киеве:**



пер. Зоряний (Звездный), 16  
(возле ул. Белицкая)  
тел. +38 (044) 434-70-28  
ул. Дмитривеская, 21-В  
(возле Цирка)  
тел. +380 (44) 484-09-34



# Чудо природы

Однажды в Нью-Дели кто-то рассказывал о майе:

– Весь наш мир – иллюзия.

Прабхупада возразил:

– Как вы смеее называть его иллюзией? Горы живописны, океаны величественны, реки, небо, деревья. Это чудо природы. Но этот мир временный, он искаженное отражение духовного мира. Если вы понаблюдаете красоту материального мира, то увидите красоту духовного мира, который в миллионы раз красивее. Если вы скажете мне: «Шрила Прабхупада, посмотрите на картину, которую я нарисовал для вас», а я отвечу: «Она иллюзорна», это оскорбит вас. Подобно этому, с вашей стороны будет оскорбительно называть материальный мир иллюзией.

Каушалья деви даси

Подготовила Александра Соляник





# Дарим книги за пожертвование

**РАСКАЗЫВАЕТ  
АНАДИ КРИШНА ПРАБХУ:**

История из Броваров. Мы с Мишей Лысенко вдвоем распространяли книги. Миша остановил какого-то парня, я же стоял недалеко и тоже останавливал прохожих. Смотрю – парень в очках, похож на ученого, и Миша ему что-то рассказывает, показывает книги, а ему все интересно, он что-то уже читал. Миша показывает книги, но не дает ему, а просто держит в руках, и этот человек стоит в нерешительности. Через пару минут я подхожу, беру у Миши книгу и даю этому парню книгу в руки, говоря: «Ну, пожертвуйте что-нибудь», и он соглашается,

дает 10 гривен и уходит с книгой. Иногда нужно решительно дать книгу в руки человеку.

А еще был случай, тоже в Броварах и тоже с Мишей Лысенко. Общался он с девушкой, а нам уже пора заканчивать, и видно, что ей интересно: она книгу в руках крутит, потом отдает, потом снова берет. А преданные уже подошли, вся группа в сборе, ждем только Мишу. Я подумал, что нужно как-то ускорить это дело. Подхожу и говорю:

– Девушка, возьмите книгу, это очень хорошая книга.

– Объясните ей, что книга ей нужна, я не могу ей этого объяснить, – говорит Миша.

– Вам же йога интересна? – спрашиваю у девушки.

– Да, очень интересна, – отвечает она, – у меня муж занимается йогой, медитирует. Мы знаем про Веды и повторяем мантры.

– Ну, вот книга про мантры, про Веды, про йогу – «Наука самосознания». Возьмите и что-то пожертвуйте.

– Нет, я не могу.

– Тогда просто пожертвуйте.

И она дает 50 гривен.

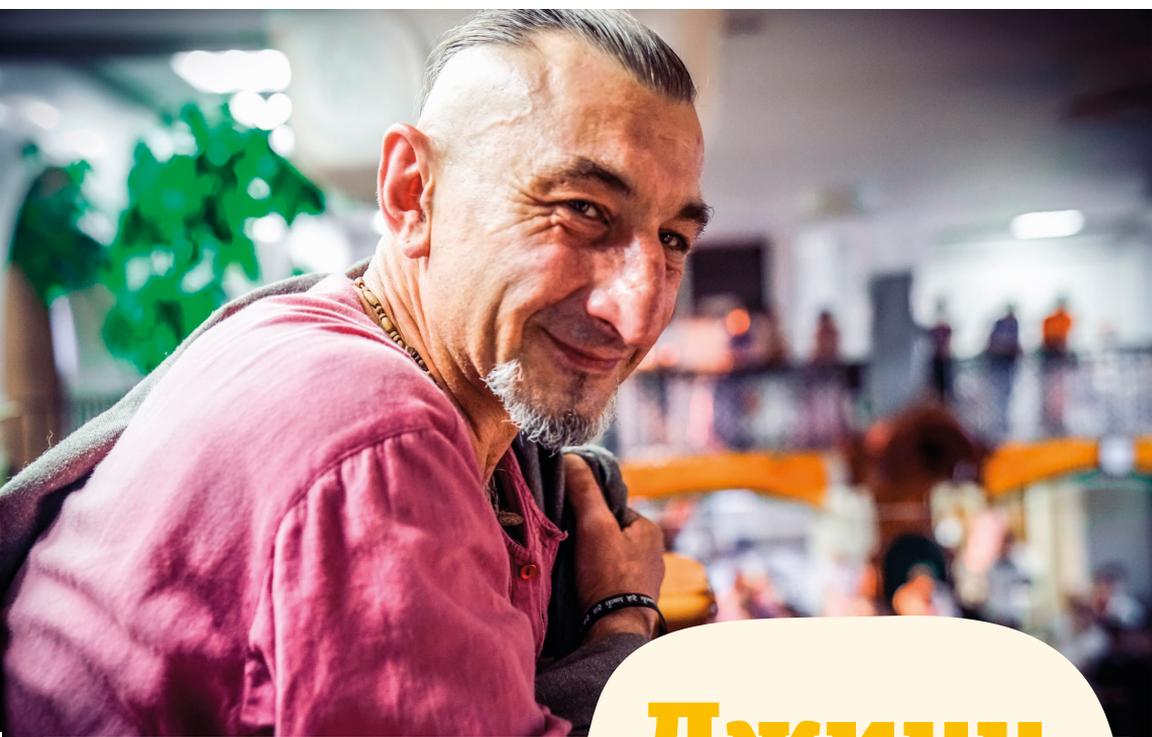
– А можно мы вам книгу подарим?

И она согласилась:

– Ну хорошо.

Иногда людям приходится вот таким образом дарить книги за пожертвование.

Подготовил  
Дмитрий Евтухов



## Джинн, который охраняет храм

История Виталия Добрича прабху, которого многие знают под именем Джинн. Стоит отметить, что это добрый Джинн, которому Господь поручил оберегать Свою обитель на Зоряном, 16. Джинн прабху ответственно выполняет служение по охране храма на протяжении многих лет.

В Движение я пришел в 2002 году. Как-то раз затеял у себя дома небольшой рок-фестивальчик, на который приехал журналист молодежного журнала из Киева. Мы с ним пообщались, и разговор пошел о философии. Он предложил мне послушать три кассеты Лакшми Нараяны прабху, на которых много говорилось о карме и реинкарнации, о ведической концепции бытия, а в конце был дан адрес. Так я начал ездить в Киев на

Дмитриевскую за этими кассетами, делиться с друзьями. Про Кришну там особо ничего не говорилось. Я думаю, меня бы это отпугнуло.

В первых лекциях была указана «Бхагавад-гита», «Шримад-Бхагаватам», и неслучайно у подружки моего младшего брата было 6–7 этих книг (среди прочих «Наука самоосознания», «Бхагавад-гита», «Источник вечного наслаждения», пару томов «Шри-



мад-Бхагаватам»). То есть начальную литературу я получил из первой волны, когда распространяли комплектами. Затем я попал в Говардхана-пуджу в Дом культуры. Это было мое первое позитивное знакомство с кришнаитами. Там я узнал, что есть храм на Зоряном, при-

езжал раза 3–4, покупал там новые кассеты, сладости, благовония, но в сам храм не заходил, разве что в туалет.

Однажды, когда я в очередной раз приехал в храм, вижу, по лестнице спускается Бхайраватарджак прабху и спрашивает: «Тебе в алтарную? Ну, пошли!» Он привел меня в алтарную, представил Шриле Прабхупаде, Божествам. Мы посидели, пообщались, я рассказал ему о том, как у меня не складывается жизнь. Он бывший военный, поэтому мы быстро нашли общий язык. Тогда он предложил на три месяца переехать в храм на полный пансион «Бхакти-программ», чтобы изучать ведическую философию.

Через месяц я уволился с работы и приехал, чтобы углубиться в духовную практику. В то время там были два наставника: Йога Нрисимха прабху и Авадхута Чандра прабху, которые чуть ли не с младенческого возраста находились в обществе преданных. В первую ночь по приезду я вызвался дежурить, охранять храм, а потом сразу попал на кухню. Так и получилось, что с первых же дней я помогал готовить для Кришны и Баларамы.



Через три месяца мы сдали экзамены и все вместе уехали на «Бхакти Сангаму». Там я встретил Шрилу Девамриту Свами, сразу кинулся к его лотосным стопам и попросил пранама-мантру.

Когда я пришел на «Бхакти-программ», я понятия не имел о Господе Чайтанье, да и Сам Кришна мне был интересен постольку-поскольку. Меня интересовал смысл жизни, законы кармы и реинкарнации и т. п. И вот через три месяца я получаю пранама. Вот, думаю, все в жизни порешал, все устроено.

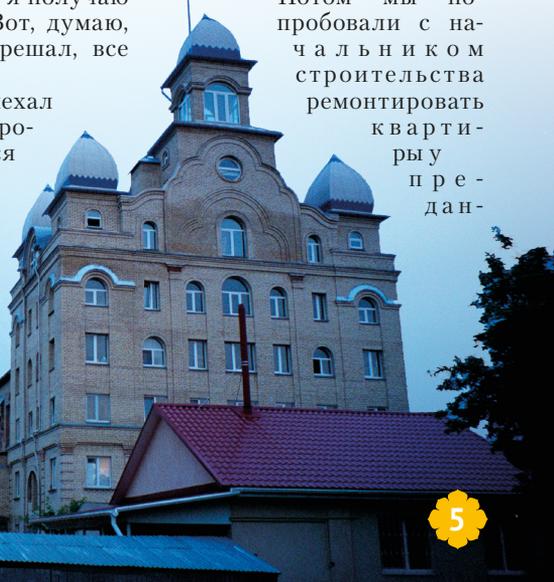
Когда я приехал с «Бхакти-программ», рвался домой проповедовать. Но наставники посоветовали не ехать, чтобы не



отдаляться от храма. Так я пошел на стройку, строить храм. Менялись начальники строительства, и с каждым из них менялась политика отношения к работникам. Меня это начало не устраивать, и я решил расстаться с департаментом строительства храма.

В принципе я сейчас принимаю, что сделал неправильно, начал критиковать и осуждать преданных и их поступки. И тогда Кришна решил отдалить меня от преданных. Я поселился недалеко от храма, но приходил редко, может раз в месяц. Не то чтобы кто-то или что-то мешало – просто не хотел. Нечего мне там, кроме воскресенья, было делать.

Потом мы попробовали с начальником строительства отремонтировать квартиры предан-





ных,  
и снова

не задалось.

Все были недовольны. Мы старались делать дешевле для преданных, естественно, но специфика такая, что, когда мы делали ремонт постепенно, человек видел весь процесс и, когда мы заканчивали, не было ощущения праздника, остались недоделанные нюансы. Мы решили завязать с этим делом. И я принял решение вернуться к привычному занятию – устроился в охранную фирму.

Я немного успокоился и начал систематично приходить в храм. А вот служба «за забором» все ухудшалась, я не мог попадать на праздники из-за дежурств, и такая материальная жизнь нравилась мне все меньше. И как-то раз мы снова разговорились с Бхайраватарджакой прабуху, и он предложил мне охранять храм по ночам. Так я восстановил свое служение по охране храма. Вслед за этим появилось больше общения с преданными, и «снаружи» все наладилось само собой.

Подготовил Дмитрий Прима



# «Я практикую, но не развиваюсь!»

## ► НИТЬЯНАНДА РАЙ ПРАБХУ:

Иногда можно услышать такие слова от преданных. В данной статье я бы хотел привести несколько высказываний Шрилы Бхактивиноды Тхакура на эту тему.

Бхактивинода Тхакур советует преданному в каждый экадаши вспоминать о том, какой прогресс он совершил с момента последнего экадаши. И далее Шрила Бхактивинода говорит: «Если он обнаруживает, что не совершил никакого прогресса или даже деградировал, то причиной тому необходимо считать пагубное общение. В связи с этим такой человек должен направить свои усилия на то, чтобы не допустить подобного общения впредь» (Саджджана-тошани, 4.5).

Более того, Бхактивинода Тхакур говорит, что, пока человек не прекратит пагубное общение, для него нет надежды обрести преданное служение Кришне.

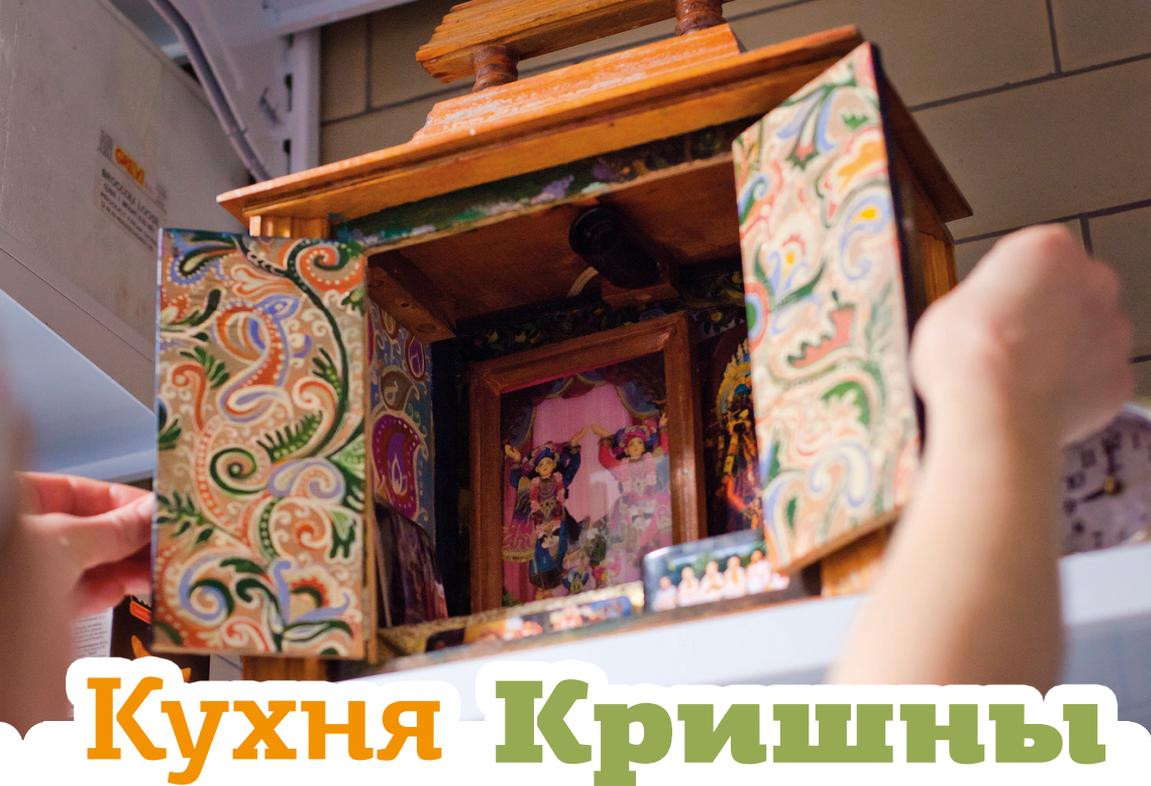
Не вступать в неблагоприятное общение — это главный принцип поведения вайшнавов. Пока человек не прекратит пагубное общение, ему не удержаться в рамках вайшнавского этикета.

Таким образом можно кратко ответить на вопрос, почему преданный не ощущает прогресса в своей духовной жизни.

И закончить я хотел бы еще одним серьезным высказыванием из «Саджджана-тошани» (4.5):

**«Если человек находится под воздействием пагубного общения, ему не достичь положительного результата, даже проходя через тысячи всевозможных садхан или практик».**





# Кухня Кришны



**МАТАДЖИ НАТАЛИЯ ПЕЧЕНИЦЫНА:**

Как-то мне довелось взять интервью у матушки Аруны Лочаны, бессменной мамы на кухне Кришны в нашем с вами доме. Ее слова и вдохновили на эту статью.

Храм – это наш дом, теплый, уютный и гостеприимный. Сердце наполняется любовью при одном воспоминании о Нью-Навадвипа-мандире. Господь здесь ждет каждого из нас и каждому дарит Свою заботу и опеку. Когда мы возвращаемся в храм, нас встречает заботливая команда парковщиков, в гардеробной ждет смена добровольцев, принимающих одежду посетителей. В алтарной трудолюбивые преданные непрерывно следят за чистотой. И конечно же, как в любом хорошем доме, нас кормят. Любовь и



милость раздается здесь со вкусным прасадом.

Ни одного из нас Господь не обделил Своей милостью в виде теплого, ароматного, сочного прасада, который готовится ежедневно, чтобы накормить десятки, а то и сотни преданных Кришны. Нам бы хотелось приоткрыть завесу тайны, как и кто заботится о том, чтобы мы покидали храм сытыми и стремились вернуться сюда снова и снова. Сегодня мы поговорим о кухне Кришны и о том, как можно стать причастным к этому волшебному процессу – готовить для Господа и Его преданных.

Мы поделимся нектаром служения вместе с командой матушки Аруны Лочаны на кухне Кришны. Не у каждого из нас есть опыт того, как интересно и вол-

нительно готовить утренний и обеденный прасад на кухне в храме. Это возможность погрузиться в процесс общения с самоотверженными и влюбленными в свое служение преданными.

**«Преданные должны знать, что есть кухня. В этом году будет 20 лет, как я служу на кухне. Около 12 лет я менеджер кухни», – говорит матаджи Аруна Лочана.**

Кухня в храме – это то место, где десятки преданных ежедневно трудятся, чтобы накормить Кришну и нас. Воскресный пир, обеды по субботам для академии, как и ежедневные завтраки и обеды семь дней в неделю, готовятся в нашем храме. И выполняют это не

волшебники, а те самые заботливые и влюбленные в свое служение преданные, в чьих сердцах есть искреннее желание быть полезными другим.

**«Мы должны иметь это желание в сердце – накормить преданных. Мы все выполняем служение друг для друга: кто-то одевает Божеств, кто-то готовит, кто-то обеспечивает теплом храм, кто-то делает трансляции...»**

Узнать о преданных, которые нас кормят, о возможности им помочь в этом, поддержать этот образ жизни и лично поучаствовать в приготовлении прасада – большая радость. Наша задача – стать участ-

никами этого процесса под названием «накормить преданных».

**«Это очень правильно и хорошо, когда преданные участвуют в каком-то служении. Пусть это будет немного, но регулярно. А регулярность у каждого своя. Каждый приходит, делает немного, а удовольствия – море!»**



Матаджи Лаванга Голи



Матаджи Елена Решетова



Матаджи Валерия Редина



Матаджи Марина Никонова

**«Мы не то, что мы едим, мы то, что мы съели. В будние дни мы съедаем около 1,5 тонн прасада. Плюс воскресный фестиваль – около тонны прасада, без учета воды в борщах и супах, в напитках. Это 120 тонн в месяц. А в год?» – говорит матаджи Аруна Лочана.**

Наблюдая со стороны за процессом служения других, мы вряд ли сможем ощутить такой обмен любовью, который испытывают те преданные, которые в нем непосредственно участвуют. Но даже если взяться за самую простую функцию, которую требу-

ется выполнять на кухне Кришны, то можно испытать этот незабываемый вкус любовного взаимодействия. И представьте, что в результате Сам Господь принимает наши усилия в виде этих самых тонн прасада, которые поглощаются устами брахманов!

**«Можно взять с собой чистую одежду и приехать в храм, чтобы раздавать прасад. Также есть традиция нести в храм что-то. Например, 200 грамм гречки, две морковки...» – этими словами матушка Аруна Лочана вдохновляет нас взять с собой что-то для кухни Кришны, направляясь в храм.**



Александр пр. и м. Юлия Корытцёвы

Практически каждый из нас получает возможность чувствовать себя как дома, приходя в храм. Ведь дом там, где нас любят и ждут. В храме нас очень любят и ждут, а мы жаждем увидеть здесь Господа и друг друга в качестве Его слуг. Когда в нас просыпается желание служить преданным Кришны, кормить друг друга,



М. Ольга Гулик, м. Лаванга Гопи и м. Катерина Каретная

участвовать в процессе обмена любовью, мы продвигаемся на духовном пути. Таким образом наше сердце очищается для самой желанной любви – любви к Кришне.



**МАТАДЖИ  
МАДХУРИ  
ГОПИ:**

С матушкой Аруной Лочаной мы познакомились

семь лет назад, когда я приехала в ашрам на обучение. Сначала я была занята служением в департаменте пуджари как помощница и мы практически не пересекались, но со временем стали общаться и она все больше привлекала меня. Меня вдохновляет ее отношение к святому имени, будь то индивидуальное воспевание либо киртан. Отношения с именем Господа занимают важнейшее место в ее жизни.

Кроме этого, я восхищаюсь ее трепетным отношением к гуру, ее талантом в музыке и театре. Она очень любит кормить преданных хорошим прасадом, ее сердце действительно радуется, когда преданные довольны. Матаджи в ашраме всегда хотели готовить какие-то вкусности, и она изо всех сил поддерживала наш энтузиазм,

даже в условиях скромных средств, выделенных на кухню. На свой день рождения она приглашала нас в комнату (а в то время в ашраме было около 15 человек) и делала ярмарку подарков – мы ухаживали с полными руками.

Я многому у нее научилась. Совместное служение с матушкой Аруной Лочаной на кухне Кришны – это возможность быть счастливым не думая о себе. Это возможность служить вайшнавам, и матаджи Аруна Лочана так живет.



Матаджи Аруна Лочана и матаджи Нитай Прия



# И в жизни саджаки Искренность

В Кали-югу правдивость – последний столб дхармы.

Рассмотрим искренность как глубинный аспект правдивости. Искренность означает совпадение глубинных намерений человека с его словами и поступками.

Насколько это важно в духовной жизни?

В конце одной из лекций в Лондоне Шрила Прабхупада сказал: «Krishna consciousness is so simple, that you'll miss it» – «Сознание Кришны настолько просто, что вы не заметите его». Достаточно ли мы искренни и просты, чтобы заметить в себе и других сознание Кришны?

Искренность в своем наилучшем проявлении означает отсутствие двуличия. Фактически это означает отсутствие корысти. Чаще всего изначально мы не можем установить для

себя такой высокий внутренний стандарт. А нужно ли? Может обойдемся без искренности? Что Шрила Прабхупада говорил об искренности?

► **Бхаг. 1.1.2, комм.:**

Чтобы понять «Шримад-Бхагаватам», «первым необходимым условием является *искреннее* желание слушать».

► **Бхаг. 1.1.13, комм.:**

И «первое условие состоит в том, что слушатели должны быть очень *искренними* и гореть желанием слушать его».

► **Бхаг. 1.1.3, комм.:**

«„Шримад-Бхагаватам“ преподносится устами Шрилы Шукадевы Госвами так, что любой *искренний* слушатель, внимающий ему со смирением, может сразу ощутить его трансцендентный вкус, отличающийся от извращенных вкусов материального мира».

► **Бхаг. 1.2.2, комм.:**

«Духовный учитель принимает в ученики только *искренне* ищущего и дает ему священный шнур».

► **Бхаг. 1.2.17, комм.:**

«Господь отвечает Своим преданным взаимностью. Когда Он видит, что преданный абсолютно *искренне* стремится к трансцендентному служению Господу и потому горит желанием слушать о Нем, Го-

сподь, пребывающий внутри преданного, действует так, чтобы преданный легко мог вернуться к Нему».

▶ **Бхаг. 1.13.26, комм.:**

«Искренняя преданность лотосным стопам Господа возникает только тогда, когда пробуждается трансцендентное стремление к служению, а это становится возможным в общении с чистыми преданными Господа».

▶ **Бхаг. 1.13.27, комм.:**

«Существует три класса трансценденталистов:

1) *дхира* – тот, кто не испытывает беспокойств, прекратив общение с семьей;

2) тот, кто, разочаровавшись в жизни, принимает отречение от мира и становится санньяси;

3) *искренний* преданный Господа, который слушанием и повторением пробуждает в себе сознание Бога и покидает дом, полностью полагаясь на Личность Бога, пребывающую в его сердце.

Другими словами, отречение от мира, которое принимают, разочаровавшись в чувственной жизни в материальном мире, может быть степенью на пути самоосознания, но истинное совершенство на пути освобождения

достигается тогда, когда человек начинает во всем и всегда зависеть только от Верховной Личности Бога, пребывающей в сердце каждого как Параматма. <...> Поэтому нужно заниматься преданным служением дома, воспевая святое имя Господа, Его качества, форму, игры, окружение и проч. и слушая о них в обществе чистых преданных. Эта практика поможет человеку пробудить в себе сознание Бога в той мере, в какой он *искренен* в своих намерениях».

Как мы видим, искренность проявляется как крайнее качество садхаки, способное повлиять на успех всей духовной практики.

Если у вас возникли вопросы по этой теме, вы можете написать на адрес [info@shastra.top](mailto:info@shastra.top).

Валерий Квасный





# Студенты Академии о сознании Кришны

Студенты Ведической академии в форме эссе делятся своим пониманием вайшнавской практики и философии. Здесь автор отвечает на вопрос, почему достаточно изучать книги Шрилы Прабхупады с его комментариями, чтобы понять суть Вед и достичь совершенства.



**МАТАДЖИ  
ЕКАТЕРИНА  
ВАСЬКОВСКАЯ:**

Какой бы яркой, насыщенной, волнующей ни была жизнь,

ей всегда приходит конец. Приходит конец даже жизням великих гениев, благодаря трудам которых происходят технологические революции. И что дальше? Чего стоит такая жизнь в глобальном понимании? Нужен пример жизни значимее и весомей, чем материальный прогресс, чем даже сама смерть! Это пример наследия Шрилы Прабхупады.

Наука о душе более трудная и важна, чем все прочие науки. Ее предмет – сама

природа жизни, первоисточник личности, сознания, реальности, понимание смысла существования. Сколько психологов, политиков, социологов, педагогов из всех сил борются с общечеловеческой болезнью – истощенностью и глухотой людских сердец. А эта болезнь лечится лишь наукой о душе.

Духовное знание, описываемое в Ведах, влияет на структуры, которые не осязаемы органами чувств, производит трансформации в глубинах самосознания и мировосприятия, переносит фокус нашего внутреннего зрения с нас самих на изначальную Верховную Личность Бога.

Шрила Прабхупада – ачарья-основатель Международного общества сознания

Кришны, уполномоченный Господом духовный учитель в цепи истинной ученической преемственности, который дал нам подробные духовные инструкции в форме книг, лекций и наставлений. В своих книгах он в достаточной степени описал сознание Кришны, а потому если мы чего-то не поняли, то необходимо просто вновь и вновь их читать. Знание, идущее от Шрилы Прабхупады, – очень логичное, последовательное и практичное. Оно сконцентрировано вокруг цели Вед – науки о преданном служении. Это знание уже преобразило мою жизнь, произвело такие перемены, на которые я бы не была способна сама по себе. Я больше не ищущая, я нашла ИСККОН.



# Сандеш с изюмом и орехами

- 550 г панира
- щепотка молотого кардамона
- 150 г сахара
- орехи и изюм по вкусу

**1.** Панир хорошо размять. Затем разделить пополам. Одну половину выложить на сковороду, посыпать сахаром. Готовить на среднем огне около 6–7 мин, все время помешивая, пока масса не станет сначала жидкой, а потом слегка не загустеет.

**2.** Получившуюся массу соединить со второй половиной панира и кардамоном, хорошо перемешать. Массу утрамбовать в силиконовые формочки и поместить в холодильник на 3 ч. Достать из силиконовых формочек, украсить орехами и изюмом.

Подготовила Татьяна Тодорович

# Объявление

## Поиск выпусков «Дома Прабхупады»

С целью создания полноценного архива журнала "Дом Прабхупады" разыскиваются недостающие выпуски. Основная нехватка: № 6-63 (2000-2004 гг.) и № 142-236 (2010-2013 гг.). Но также имеются другие эпизодические "пробелы" до 2013 года. Поэтому мы будем рады любым экземплярам, которыми вы сможете с нами поделиться.

## Благословения Бхактивиноды Тхакура по случаю Нового года

"О Новый год, слава тебе!  
Удели особое внимание развитию Шри Майяпура. Опубликуй всю литературу о преданном служении. Удовлеть людей всего мира, распространяя святые имена Господа. Веди живых существ так, чтобы они приняли повторение святых имен Господа и развивали свое преданное служение" (Саджаджана-тошани, 6.1).

Подготовил Нитьянанда Рай гас

## ЦИТАТА ВЫПУСКА

## Редакция «Дома Прабхупады»

приглашает в свою творческую семью всех желающих послужить вайшнавам. Всему обучим и поделимся опытом.

[dom.prabhupady@gmail.com](mailto:dom.prabhupady@gmail.com)  
+38 (093) 652-15-84  
Париджата Кришна дас

### ГОРЯЧИЕ ВАКАНСИИ:

- контент-менеджер
- администратор сайта
- корреспондент
- помощник главного редактора
- подбор фото

9

января  
среда

Уход Шрилы Дживы Госвами  
Уход Шри Джагадиши Пандита

15

января  
вторник

Ганга-сагарамела

17

января  
четверг

Пост за Пуртада экадаши

18

января  
пятница

Прервать пост с 07:50 до 10:42  
Явление Шри Джагадиши Пандита

Если вы прочитали этот журнал и он вам больше не нужен, передайте его тому, кому он может быть интересен. Так как этот журнал содержит трансцендентные имена и образы, пожалуйста, не выбрасывайте его.